

5 February 2021
Russian
Original: Spanish

**Группа экспертов Организации Объединенных
Наций по географическим названиям**

Сессия 2021 года (проводится в виртуальном формате)

3–7 мая 2021 года

Пункт 12 предварительной повестки дня*

**Географические названия как элемент культуры,
наследия и самобытности, в том числе языков
коренных народов, языков меньшинств и
региональных языков, а также многоязычия**

**Топографическая карта на основных языках коренных
народов Мексики**

Резюме**

По данным переписи населения и жилищного фонда Мексики, по состоянию на март 2020 года численность населения в возрасте от трех лет и старше, владеющего языками коренных народов, составляет в общей сложности 7 364 645 человек: 3 581 198 мужчин и 3 783 447 женщин. Это население в основном проживает на юге, востоке и юго-востоке национальной территории: Чьяпас, Герреро, Оахака, Пуэбла, Веракрус-де-Игнасио-де-ла-Льяве и Юкатан. В этих шести субъектах сосредоточена большая часть всего населения, говорящего на языках коренных народов.

Учитывая культурное и историческое значение большого разнообразия языков коренных народов Мексики (68 признанных языков), Национальный институт статистики и географии проводит эксперимент по переводу общих терминов топонимов на топографической карте на языки науатль и майя главным образом в полигонах, охватывающих районы проживания коренных народов или районы, на которые оказывают влияние эти языки коренных народов.

* [GEGN.2/2021/1](https://unstats.un.org/unsd/ungegn/2021/1/).

** Полный текст доклада был подготовлен Председателем Энрике Муньосом Гонсенем и Сопредседателем Отдела Латинской Америки Группы экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям Марио Анхелем Хауэем Амаро. Доклад будет доступен под условным обозначением GEGN.2/2021/88/CRP.88 только на том языке, на котором он был представлен, по адресу https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/2nd_session_2021/.

